

MAGYARÁG

Proprietar:
Vád. lui PÁSZTOR EDE

Fondator: PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ORADEA, PIATA MIHAI VITEAZUL

(S. A. conl. art. 32 din decret lege Mon. OL. No 86. din 13 IV. 1938 in curs de infiintare) Inregistrat la Tribunalul Bihor secția III. Dos. No. 810-1938.

CHAMBERLAIN

nyíltan elítélte a spanyol nemzeti és japán repülőkből emberfeletlen bombázásait

Nyílt városokban védtelen embereket ölnek halomra

London, jun. 4. Az angol közvélemény még mindig erősen foglalkoztatja a spanyol-országi nyílt városok bombázása. Angol politikai körök szerint a kormány közelebbről felkéri a berlini és római kormányokat, hogy vele együttesen járjanak közbe a Franco kormányánál a nyílt városok bombázásának megszüntetése érdekében. A francia kormány ranelle város bombázásának híre után arra kérte az angol kormányt, csatlakozzék az ilyen események megakadályozására irányuló kezdeményezéshez. A „Times” jelentése szerint, a burgosi angol ügyvivő már utasítást is kapott a tiltakozás megtételére.

London, jun. 4. Chamberlain, az angol alsóházban egy interpellációra kijelentette, hogy a japán repülőkből május 28-án, 29-én és 30-án ismét bombázták Kantont, a bombák azonban ott robbantak és öltek meg teljesen védtelen embereket, ahol katonai tárgyak, vagy berendezések egyáltalában nem voltak. Kijelentette azt is, hogy tudomása van arról, a borzalmas pusztításról, amit egy spanyol város legutóbbi bombázása okozott a védtelen lakosság körében. Bejelentette a miniszterelnök az alsóházban, hogy a spanyol kormányhoz és a japán kormányhoz jegyzéket intézett és figyelmeztette őket arra, hogy ezek az emberfeletlen mészárlások elkeserítik az angol népet és arra is kérte őket, hogy tartózkodjanak az okatlan vérontástól. Felvetette a miniszterelnök azt a gondolatát, hogy Anglia felkéri mindazon államokat, melyek érdekeltlenek a spanyolországi testvérháborúban és a japán-kinai harcokban, hogy alkítsanak egy-egy megfigyelő

bizottságot, melynek tagjai vizsgálják meg a helyszínen: az ellenséges repülőgépek pusztításának volt-e komoly indoka és tegyenek jelentést tapasztalataikról a világ köz-

véleményének. A miniszterelnök reméli, hogy ennek a megfigyelő bizottságnak a munkája végre megszüntetné a minden felelősség nélküli és okatlan tömegmészárlást.

Kudarcba fulladt a spanyol nemzetiek három hetes ostroma

Páris, jun. 4. A Havas távirati ügynökség jelentése szerint, a terueli harcvezetőn pénteken is egész napon át tartott a csata. A legerősebb harc Teruelről délkeletre van Puebla de Val Verde közelében, ahol a nemzetiek ismételt támadásait a köztársaságiak visszaverték. A nemzetiek erősen támadják a La Marea de Rub Loesnál fekvő köztársasági állásokat is, de a mint a Havas jelentés mondja, háromheti hiábavaló harc után egy talpalatnyi földet sem tudtak birtokukba keríteni. Valbonanal ugyancsak

erős nemzeti támadás alatt állnak a köztársasági vonalak. Irujo spanyol köztársasági államminiszter Párisba utazik.

A miniszter beszélgetést folytatott a Havas-ügynökség tudósítójával. Kijelentette, hogy Anglia közvetítési terve az igazi emberiség érzelmeiből fakad, de megvalósulása nem órák kérdése. Minden eltelt óra nyereséget jelent a köztársaságiaknak. Irujo hangoztatta, hogy nagyon meg van elégedve a köztársasági csapatok szellemével és néhány fiatal tiszt vezetésével ezek a csapatok kitűnő műszaki előrehaladást tettek. A köztársasági harcvo-

nalon nincsenek az egyes csapatok között elvi ellentétek és most már egyáltalában nem valószínű a köztársasági arcvonal összeomlása.

Alba herceg cáfol

London, június 4. Alba herceg, a nemzeti Spanyolország londoni követe megcáfolta azt a hírt, hogy Anglia részéről tájékoztató lépések történtek a spanyolországi fegyverszünet érdekében. Nem lehet szó egyébről, mint a feltételek nélküli megadásról — tette hozzá Alba herceg.

Ciano tárgyal az angol követtel

Lord Perth római angol nagykövet tárgyalta Ciano olasz külügyminiszterrel. A nagykövet most tért vissza 10 napos szabadságáról és a hivatalos jelentés szerint csak udvariassági látogatást tett az angol külügyminiszternél. Kiszivárgott hírek szerint azonban lord Perth közölte az angol kormányt a spanyolországi békekötésről és érdeklődött az olasz-francia tárgyalások megszakadásának oka felől is. Ciano azt a választ adta, hogy a spanyol ügy végleges rendezéséig Olaszország nem folytatja tárgyalásait Franciaországgal.

FELÜLVIZSGÁLJÁK az italmérési engedélyeket

Nem hosszabbítják meg a szeszelosztók szerződését

București, június 4. A „Romania” kormánylap foglalkozik a legutóbbi minisztertanácsnak az italmérési engedélyek felülvizsgálásáról hozott határozatával és ezt írja: „Az engedélyeket úgy adták ki, hogy az alkohol-törvény előírásait sem tartották be. Olyan elemeknek adták ki az engedélyt, akik e nemzeti kohéziójába nem illeszkedtek be, sőt olyanoknak, akiknek jelenlétét az országban nem igazolja más

mint a nyereség-vágy, hogy ezeket a nyereségeket a határon túl küldjék, ahonnan jöttek. Most már nem egy probléma, hanem egy végleges határozat előtt állunk”.

A szeszmonopol pénztár vezetője mai ülésén foglalkozott a szeszitalok eladásának a problémájával. A vezetőség megállapította, hogy a monopol-termékek vidéki elosztójának szerződése augusztusban lejárt és elhatározta, hogy a

szerződésnek egy részét nem hosszabbítja meg többé. A határozat intenciója az, hogy egyes vidékeken az állam részijébe vegye a szeszitalok elosztását és árusítását.

Nem hosszabbítják meg első sorban azoknak a szerződéseit, akik nem tartották be az előírásokat.

Miron Cristea patriarka miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta A. C. Cuzát.

FIGYELMEZTETÉS!

Felhívjuk a kereskedőtársadalom és vevőközönség figyelmét arra, hogy a városban illetéktelen személyek a forgalomból kivont „**Margina-Reșița**“ borecetot hoznak forgalomba, melynek árusítását betiltottuk. Tájékoztatásul közöljük, hogy a kifogástalan minőségű és konzerválóképes, prima, fehér „**MARGINA-REȘITA**“ **BORECET**, (ötlet din vin)

csak a következő lerakatosainknál kaphatók:

Dénes I. — Coloniale A. et J. Spitz

Schwimmer et Comp. Beluș

Frațil Lefkovits-Wolvovits Simon ORADEA,

Berkovits et Comp. Săcueni

„**MARGINA-REȘITA**“ Distilăriile de Lemn Unite S. A. R. Timșoara
SECȚIA OTET DIN VIN

Öngyilkosságot színeli -- hogyan bekerülhessen a kórházba

Nemcsak a szomszédokat, de a mentőket is majdnem felültette

Oradea, június 4. Tegnap délután telefonon értesítették a mentőket, hogy öngyilkossági kísérlet történt. A Vlahuta uca 60. szám alatt Stiedl Mária 78 éves asszony, állítólag, zsiros szódát ivott és kérték a mentőket, hogy az idős asszonyt szállítsák be a kórházba. A mentők ki is vonultak. Az öreg asszonynak, valami pirosas folyadék habzott a szájában és éktelenül nyöszörgött. A mentők az első pillanatban gyanusnak találták a dolgot, az asszony azonban azt állította, hogy zsiros szódát ivott és kérte, hogy szállítsák be a Közkórházba.

Alaposabb vizsgálat után kiderült, hogy helyes volt a mentők feltevése és az öreg asszony nem vett be zsiros szódát egyáltalán, csak ezen a címen be akarta magát szállíttatni a kórházba.

Megállapították, hogy Stiedl Mária hosszabb ideig volt lakója a helybeli elmegyógyintézetnek is. A több családból származó idős asszonynak egy leánya van Kassán és ez gondoskodik az ellátásáról és a kórházi költségeiről is. Stiedl Mária súlyos idegbajában azonban nem bírt az elmegyógyintézetben sem maradni és kikívánczolt onnan. Az elmekórházban figyelmeztették, hogy ha onnan kijön, többé nem veszik fel. Az öreg asszony azonban kijött és hangoztatta, hogy nem az elmekórházban, hanem a bihornegyei Közkórházba szeretne befeküdni.

Az öreg asszony ekkor az itteni rokonait zaklatta, akik végül is úgy akartak megszabadulni tőle, hogy egy külön lakásban helyezték el.

Stiedl Máriának a Vlahuta uca 60. szám alatt vettek lakást és azt hitték, hogy ezzel nyugvó pontra is jut ez a kérdés. Az egzaltált asszony azonban nem bírta sokáig. Első nap még nyugodtan viselkedett, tegnapi azonban már rémületbe ejtette a ház lakóit.

Délelőtt behívta az udvaron tartózkodó egyik tanácsgyereket és egy lefjért zsirosszódát akart hozatni. A kis fiu természetesen, nem hozott neki zsirosszódát.

Ezután kiment az udvarra és ott súlyos betegnek tétetve magát siránkozni kezdett: — nem érem én már meg a pünkösdet. Csak a pünkösdet érem még meg. A következő percben pedig hangosan kiabált: — meg akarok halni. Nem akarom megérni a pünkösdet, hogy bosszúságot okozak a leányomnak.

A nyilvános jelenetek ezzel véget értek és a házbelleknek feltűnt, hogy az öreg asszony szobájában túlságosan nagy a csend. Attól tartottak, hogy valami kárt tett magában és beözöngöztek hozzá a szobába. — Azonban gyorsan vissza is rettentek, mert dermesztő kép tárult eléjük: az öreg asszony hatalmas kést tartott a kezében és azzal szurkálta magát. A bátrabbak omentek hozzá és akkor nyugodtak meg. Az asszony csak „játszadozott” és egyáltalán nem tett kárt magában.

Utána viszont szórakozni próbált és megkérte a háztulajdonos leányát, hogy zongorázzon neki. A szolgálatkész leány zongorázott is és az asszony — különösen a valcerek hangjai mellett — igen jól érezte magát. Később azonban ismét panaszkodni kezdett és hangoztatta, hogy be szeretne menni a Közkórházba.

Ugy látszik, ezt a tervét akarta elősegíteni azzal, hogy délután öngyilkosságot színeli és úgy tett, mintha öngyilkosságot kísérelt volna meg. A terve azonban természetesen nem sikerült, mert megállapították, hogy csak szimulál és félre akarja vezetni az orvosokat. A Közkórházba nem vehették fel, mert egészséges ahhoz, hogy kórházban ápolják. Szabadon viszont nem tud élni, mert beteg ahhoz, hogy felügyelet nélkül maradjon.

(t.)

Labdáiért mászott a kutba és a mérges gázok megölték

Borzalmas szerencsétlenség Clujon

Cluj, június 4. Borzalmas szerencsétlenség történt a Str. Nadasel 1. szám alatt, amelynek egyik szerencsétlen áldozata már kiszorult, a másik pedig életveszélyes állapotban fekszik a kórházban. Tegnap délután az uca gyerekei vígan rugdosták a futball-labdát. Egyik gyerek igen nagyot talált rugni és a labda az uccáról

beesett a Nadasel uca 1. számú teleknek egyik kiszáradt kutjába. A gyerekek megdöbbenek, sajnálták az elveszett labdát és a játékosok közül az egyik, a 16 éves Székely Ferenc, vállalkozott arra, hogy a labdáiért lemászik a kiszáradt kutba. Játsszótársai kíváncsian álltak körül a kutat és lesték a vállalkozás eredményét. Székely Ferenc bemászott a kutba és többet nem adott jelt magáról. Társai kiabálni kezdtek, hogy megtalálta-e a labdát, de választ nem kaptak. Erre rémülten szétszaladtak, hogy felnőtteket hívjanak segítségül. Sejtették, hogy valami szerencsétlenség történt. Az összegyűlt felnőttek egy fiatal embernek kötelet kötötte a derekára és leengedték a kutba.

hogy a gyereket felhozza. Alig engedték le azonban pár méternyi mélységbe, ő is elvesztette eszméletét és eszméletlenül állapotban huzták a felszínre. Ekkor már tudták, hogy a kutban mérges gázok gyűltek össze, az idézte elő a szerencsétlenséget. Később hosszas fáradozás után rudakkal és csákllyakkal kiemelték a kis Székely Ferencet. A teljesen öntudatlan állapotban lévő gyereket mesterséges lélegzéssel próbálták eszméletre téríteni, de már nem lehetett rajta segíteni, mert a mérges gázok kioltották életét. A másik vállalkozó szellemű fiatalembert a mentők eszméletlenül állapotban szállították be a belgyógyászati klinikára. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Kérje mindenütt az eredeti

Biró-féle

csemege

Liptói túró

Izre, zamatra és tápértékre utóérhetetlen.

Övakodjék az utánzatoktól

Felfedezték a mesterséges esőt

New-Yorkból jelentik: A kaliforniai meteorológiai hivatalnak hosszas kísérletezés után sikerült repülőgépek segítségével mesterséges esőt előidézni. A nagy magasságban

repülő pilóták finom por szórtak le permetező készülékekkel az alattiuk lévő felhőre és ezzel jelentékeny csapadékot idéztek elő.

Visszavontak több csapatot a cseh-német határvidékről

Egy cseh képviselő hazaárulásért feljelentette Henleint

London, június 3. A londoni német körökben úgy tudják, hogy Henlein a szudéta-német párt vezére a június 12-iki csehszlovák választások után újból Londonba utazik. Henlein hivatalos körökkel igyekszik kapcsolatot találni és arra igyekszik az angol kormányt rábírni, hogy járjon közbe a szudéta-német területeken levő csapatok visszavonása érdekében és siettesse a nemzetiségi státutum tárgyalását.

Bűnvádi feljelentés Henlein ellen.

Henlein ellen egyébként

Klime csehszlovák képviselő „hazaárulás bűntettének gyanúja” címén bűnvádi feljelentést adott be. Klima a kormánykoalícióhoz tartozó jobb oldali cseh nemzeti egyesülés pártjának tagja és azt hangoztatja, azért tette meg feljelentését, mert az államügyészség elmulasztotta a bűnvádi eljárás megindítását Henlein ellen a „Daily Mail”-ben megjelent interjú miatt.

(Ebben az interjúban tudva levőleg Henlein azt mondta, hogy ha a szudéta németek nem kapnak autonómiát — Hitler bevonulását fogják kérni.

Az amerikai szlovákok küldöttsége tegnap pozsonyba érkezett. Hlinka páter rövid beszédben üdvözölte őket. Vasárnap a szlovákok nagygyűlést tartanak Pozsonyban. Hét főt az egyesült magyar párt tart választási nagygyűlést ugyancsak Pozsonyban.

Egyébként a német-cseh határvidékről több csapatot visszavontak és a tartalékosok egy részét szabadságolták is. Ez állítólag angol és francia tanácsra történt. Prágai diplomáciai körökben az intézkedést úgy magyarázzák, hogy a prágai kormány békés megoldást keres.

Egy hónapon belül kihirdetik az új közigazgatási törvényt

A bukaresti parlament neve Dambovița helyett Argeș lesz

Bukaresti, június 4. A közigazgatási törvényjavaslat előkészítésére kiküldött bizottság befejezte munkáját. A bizottság elhatározta, hogy azt a tartományt, amelynek székhelye Bukaresti — nem Dambovița, hanem Argeș lesz. A bizottság letárgyalta a szolgabírók memorandumát, akik azt kérték,

hogy rangbeosztásukat tartsák meg. Kimondták, hogy a jelenlegi közigazgatási rangfokozatok megmaradnak éspedig: — jegyzők, szolgabírók, prefektusok, közigazgatási inspektorok, államtitkár. Prefektus csak hivatásos tisztviselő lehet, aki a megelőző rangfokozatokon keresztül ment. Kivételt csak a volt hadtest parancsnokok ké-

peznek, akik szintén lehetnek prefektusok. A prefekturák tisztviselőinek számát — noha a prefekturáknak nem lesz külön költségvetésük — növelni fogják.

A fővárosi lapok értesülése szerint az új közigazgatási törvényt egy hónapon belül kihirdetik.

Belefulladt a Bistrițába Dimitrie Sturdza herceg

(Piatra Neamț.) Megrázó szerencsétlenség történt tegnap délután 3 órakor Tarcau községnél, Bicaz közelében az úgynevezett Capsanál a Bistrițába fulladt Sturdza herceg. Sturdza Demeter herceg, Lazarescu nevé magánlikárával a reggel folyamán elindult, hogy csónakkirándulást tegyen a Bistrițán.

Délután 3 órakor a csónakkal a Bicaz közelébe érkeztek és a part felé eveztek, hogy megebédelhessenek. Ezután a kis pihenő után folytatták az útjukat és Tarcau felé indultak. Alig indultak el Bicaz felől hatalmas szélvihar kerekedett, ez azonban nem félemlítette meg a kirándulókat a továbbhaladásban. A Capsának nevezett pontnál azonban a vihar ereje megkét szereződött, felborította a csónakot és hatalmas hullámok zuhatagával öntötte e a kirándulókat. Az egész jelenet pil-

lanatok műve volt és a parton állók megkövülten nézték a szerencsétlenség lefolyását. Tehetetlenül nézték a hajótöröttek szörnyű erőfeszítését, hogy az óriási hullámok között uszva elérjék a partot.

A herceg magánlikára, Lazarescu, emberfeletti erőfeszítéssel el is érte a partot és megmenekült a vízbefulástól. A herceg azonban — bár úgy látszott, hogy ő is megmenekül — egyszer csak eltűnt a hullámok között és többé nem került elő. Ugy látszik, hogy miközben a hullámokkal harcolt, örvénybe került és ezzel már nem tudott megbirkózni. Csak így magyarázható, hogy a jó uszó hírében álló herceg nem bírta elérni a partot. A parton állók később a mentésre indultak, azonban már nem bírtak a nyomára akadni és még a holttestét se sikerült kihalászni.

A 30 éves herceg, mint a hatalmas Ceahlăul uradalom és a szomszédos 7 község ura, dúsgazdag volt. A borzalmas szerencsétlenség híre nagy részvétet keltett.

Agyonlőtte magát a bratcai aljegyző

Oradea, jun. 4. Péntek este 11 órakor megrendítő öngyilkosság történt Bratcan. — Sümegi Gyula 29 éves községi aljegyző a község házában revolverével fölbőltötte magát és azonnal meghalt. A halálos végű öngyilkosság ügyében még az éjszakai órákban megindult a csendőri nyomozás. Az öngyilkos községi aljegyző bucsulevelet nem hagyott

**A hőség ellen
frescot
burettet
tropicalt
ruhávászna!**

KATZ

Posztóáruházában
vásároljon

Olcsó árak!

Egyévi börtön -- egy zsák daraért

Oradea, június 4. Az új büntetőtörvény rendkívül szigorúan bánik a tolvajokkal. A legkisebb vétségért súlyos büntetést ír elő s tyuklopásért sem ritka az egy évi börtön. Tegnap a második szekció előtt Vasca György állott, aki egy falubelijétől egy zsák darát lopott. A tolvajt a törvény elé állították s a károsult is igényt támasztott vele szemben. 70 lej anyagi kártérítési igényt jelentett be. A bíróságnak 1 évi elzárásra és 5000 lej pénzbírságra ítélte a dara-tolvajt. Ezenkívül kötelezték a 70 lej kártérítés megfizetésére is. — Szerencséjére azonban az ítélet végrehajtását 3 évre felfüggesztették.

Hans Otto Róth a miniszterelnöknél

Miron Cristea patriarka-miniszterelnök tegnap hosszas kihallgatáson fogadta Hans Otto Roth volt képviselőt. A megbeszélés a kormány készülő kisebbségi státutumával áll összeköttetésben.

Székrekedés nemcsak az emésztést zavarja, hanem a vért is beszennyezi ártalmas anyagokkal. Következmenyei: gyomorémelygés, idegesség, fej- és derékfájás, tisztátalan arc bőr stb. Ilyenkor szükséges a kifűnő Darmol hashajtó.

IDŐJÁRÁS

A hőmérséklet nem változik, nyugat felől esők.

Aki vizet adott a hazatérő királynak

Mudura Mária anyja Vadulon beszél
a nyolc év előtti június 8-ról

Bihar székhelyétől Vadul Carol II. (volt Vadul Crisului) 70 kilométerre van. Odáig gazdag termőföldek közötti vezet az út és a parasztek jókedvűen dolgoznak mindenfelé, a földeken. A házak tiszták, rendezettek, gondozottak. A házak kapuiból a falusiak gyermekei a strajer köszöntéssel üdvözlnek bennünket: egészség!

Vadul Carol II. rendkívül gondozott község. A község körül terjedelmes termőföldek, a szárbá szökkenő kalász hajladozik a szél fuvalata alatt.

Egy ilyen napon — most nyolc éve — szállott le a község közelében egy repülőgép, amelyik a mesebeli herceget hozta magával: a jelenlegi uralkodót. Öfelsége a király megszemlázott. És akkor a buza és tengeri közül egy fiatal mosolygó, napbarnított arcú női alak tűnt fel: Mudura Mária. Őt érte az a megüsztelletés, hogy megkinálhatta vízzel Öfelségét, aki az egész ország lakosságának kívánságára hazatért az országra.

Mudura Mária házában.

Beszélni akarunk Mudura Máriával. Azonban azt mondják, hogy már férhez ment és elköltözött a faluból. Amióta a királlyal találkozott, — meséli egy falusi — minden remekül sikerült neki. Megtalálta az élethivatását és nagyon elégedett.

— De a lakása hol van?

— Ott ni, — mutatja a paraszt és egy szép, fehérre meszelt házra mutat.

Odamegyünk, kinyitjuk a kaput... Itt lakik Mudura Mária?

— Itt — hangzik egy hang az udvar mélyéből. De most nincs idehaza.

A választ egy 60 év körüli asszony adta meg és még folytatja is a beszélgetést. Élénken és közvetlenül. A kapát a vállára veszi és felénk jön. Alaposan megnéz, kiegyenesedik és felénk nyújtja a kezét:

— Isten hozta. Én vagyok Mária édesanyja. A leányom már nincs itt. Férjhez ment és Somes megyében lakik.

— Kár — mondiuk. Szeretjük volna, ha elmesélte volna, hogy történt a leányával való találkozása?

— Hát azt — mondja Mudura Mária anyja — én is elmondhatom. Hiszen én is ott voltam és láttam mindent kérem szépen.

A csodás álom.

És az öreg Mudura Zemfira, halk hangon, élénk mozdulatokkal,

ragyogó arccal kezd beszélni:

„Egy nappal előtte csodálatos álomom volt. Hatalmas fellegel láttam, amely Oradea felől közelelt. A kezem a szemeim elé tettem és állandóan a fellegeket néztem. És amint ott álltam és néztem, egyszer csak azt látom, hogy a fellegekből egy ládikó száll alá. És a ládikóból mi jön ki? Három arany bérány kérem szépen. A legcsodásabb pedig egyenesen telénk tartott.

— Ezt álmodtam uram és akkor — az álomról agondolva

— Máriával együtt kinn voltunk a mezőn. És mind az álomra gondoltunk, amikor egyszer csak hatalmas zugást hallunk — Eu bu bu. Azt hittem kétem szépen, hogy ágyuznak. De, nem ágyu volt hanem egy hatalmas madár, vas szárnyakkal és a föld felé közelelt. Akkor elkezdtem kiabálni: Jóságos Isten. Ez maga a szent Jézus. És az is volt...

Szent emberek voltak.

Mudura Zemfira kis szünetet tart, ma a így folytatja:

„Aztán azt láttuk, hogy a vas madár leereszkedik úgy, hogy le kellett hajtunk a fejünket, nehogy valami bajunk történjen. A madár pedig leszállás közben végigszántotta az egész termőföldet és lehajította a kukorica szárát.

— Hanem — csodák csodá-

Nagy mennyiségű
új férfi és női kelme-
maradékok

érkeztek

Steiner maradékoshoz

Calea Victoriei 3. az udvarban balra.

ja, a kukorica ismét kiegyenesedett.

Öfelsége kiszállt a „madárból” és odaszólt Máriának:

— Ne félj leányom. Gyere közelebb. A leányom pedig közelebb ment és egy kis csuporból inni adott a királynak...

— Így volt kérem szépen — fejezi be beszédét az öreg Mudura Zemfira.

„A szép álom valósággá vált. Mert boldogságot hozott az egész országnak — tarisza meg az Isten a királyunkat.”

Visszatér Nipponba az amerikai Morgan özvegye, az egykori japán gésa

Yuki Morgan, a szépséges japán gésa, akit Amerika legismertebb pénzmágnás családjának egyik tagja vett feleségül, Párisból hazakészül Japánba és életét a Komo-folyó melletti Arany Pavillonban akarja leélni.

Yuki ma már 57 éves és 18 esztendősen korában hagyta el komoi otthonát. A folyóról azt állítja egy japán hitrege, hogy minden kislánynak arcát gyönyörűvé változtatja annak vize. Yuki annakidején táncosnőnek készült s mikor felnőtt leánnyá serdült, egyike volt hazája legszebb gésáinak. Egyszerre két kérője is akadt a tizenkilenc esztendősen szépségnek: egy japán főrangú tengerésztiiszt és — Georg Morgan, Julius Morgannak, a milliárdosnak a fia, aki Yuki miatt hosszú hónapokat töltött Japánban, 1904-ben szabályszerűen megkérte a gésa kezét.

Bár a japán szokások szerint Yuki már gyermekkorában eljegyezték a tengerésztiisttel s maga a mikádó adta áldását erre az aktusra, Yuki mégis a daliás, gavallér amerikaiát választotta. Az elhatározás drámai módon végződött, a japán tengerésztiiszt harakirit követelt el és Yukinak el kellett hagynia a cseresznyefák országát.

A házasság miatt diplomáciai kavargás is volt, mert a japánok mindenképpen megakarták akadályozni azt és azzal érvelték, hogy japán gésa, európai, illetve amerikai értelemben nem számíthat társasági hölgynek. Morgan azonban semmivel sem törődött, mert a ragyogó szépségű gésát mégis feleségévé vette és özvegyesége esetére megvásá-

rolta számára az Arany Pavillont közel kétfélmillió dollárért. A csodálatos épületben nyolcvan szoba van, ablakai virágzó kertekre nyílnak és az indiai nábobok sem tudnak ennél gyönyörűbb remekművet felmutatni.

A házasságot követő éveket Morganék rendszerint Párisban töltötték. Yuki olyan asszonynak bizonyult, akihez hasonlót szorgalomban, alázatban és szépségben csak a polgári elemek ismernek. Tökéletes boldogság volt része mellette a férjnek, aki a végtelenségig megbecsülte és szerette az egykori gésát. Yuki asszony jótékonyágban is kivette részét, többmillió frankot juttatott a párisi szegényeknek. Mikor férje 1914-ben meghalt, alig tudták lebeszélni az öngyilkosságról. De aztán megnyugodott s most elhatározta, hogy letelepszik az Arany Pavillonban, teljesen visszavonul és kedves halottjának hamvait is odaviteti.

Osszes párisi folyószámait törölte, a rajtok levő két és félmillió frankot jótékony célra hagyta és harmadosztályú jegyet váltva, egy jelentéktelen, kényelmetlen hajóra, elhagyta Franciaországot. — Amilyen szegényen jött a milliomos házába, oly szegényen ment is el.

2 világszenzáció 1 pénzért a Tivoli Mozgóban!

1 **Anatol az olajváros**

Gustav Fröhlich-el

2 **ORLAC KEZE**

Lebilincselő! — Misztikus! Izgalmas! Peter Lorre

zseniális alakítás. — Nem emelt helyárak.

Göringéknek kislányuk született

Berlin, június 4. A Göring-házaspárnak leánygyermek született. Göring vezértábornagy felesége, Sonnemann Em-

my, egészséges leánygyermeknek adott életet. Anya és gyermeke jól vannak.

Voronoff örökölt Bucurestiben

București, június 4. Voronoff professzor néhány hónap előtt hatalmas összegű örökség birtokába jutott. Bucurestiben élő apósa, aki egész házaspárát tulajdonosa, meghalt és a gyónát ráhagyta. Voronoff professzor, akinek állandó lakhelye Páris, apósa holttestét a francia fővárosba hozatta és ott temettette el. Az örökség átírása körül azonban kelle-

metlen bonyodalomak támadtak. Kiderült, hogy a bucurestii hatóságok Scherz névre állították ki Voronoff apósának halotti levelét, holott a valódi neve Schwetz. Hónapokig tartó huzavona után végül tisztázódott az elírás hiba és most már semmi akadálya nem volt, hogy a hatalmas vagyont Voronoff professzor nevére írják át.

Coroiu beteg és bánatos, mert elhagyta a felesége

Látogatás a kényszermunkára ítélt fegyencek otthonában: a marginenii börtönben

București, június 4. Az új törvénykönyv a börtönökben is új rendszert léptetett életbe. A marginenii börtönben a kényszermunkára elítéltek nagy része tölti le súlyos büntetését. A börtönben mintegy 500 elítelt van. Büntetésük 5—25 évig terjed. A börtön régen kolostor volt. A közel-múltba még igen elhagyatott állapotban, most azonban átépítették és ma már nem model börtön, hanem inkább — „börtön-üzem”.

Ha a munkások nem volnának egyenruhában, azt lehetne hinni, hogy az asztalos műhelyben perfekt „mesterek” dolgoznak. A műhelyben 2 Diesel motor van felszerelve. Ezen kívül a legnagyobb gépek — minden, amire csak egy asztalosműhelyben szükség van. A marginenii rabok évenként 40 ezer tárgycsőt készítenek.

Az egyik rab technikai felvilágosításokkal is szolgál. Mindenhez ért. Beszédbe elegyedünk vele:

— Mióta dolgozik itt?

— 8 hónapja.

— Milyen mestersége volt, amikor szabadlábon volt?

— Semmiféle mesterségem nem volt.

— Hol tanult meg ilyen szépen dolgozni?

— Itt. Amikor bejöttem, mindig a szökésen törtem a fejem. Az igazgató ur pedig büntetés helyett a műhelybe küldött dolgozni. Itt láttam, hogy többet kereshetek, mint a szökésem után szabadlábon. Most szélesre nyithatják előttem a börtön kapuit, akkor sem mennék ki. Majd, ha kiszabadulok — és addigra szép kis tőkét teszek félre, majd egy műhelyt nyitok Mizilben...

A másik szobában Coroiu a hírhedt bandita dolgozik. Itt van, már két éve. Még hátra van vagy három.

— Nem hiszem, hogy elérem a szabadulást...

— Hogyan, Coroiu pesszimista?

— Bizony. Csak most érzem a Moldova erdeiben, esőben, szélben, hidegben eltöltött éjszakákat. Súlyos beteg vagyok

— Tüdőbaja van — sugja egy rab, aki abban a cipész-műhelyben dolgozik, amelynek Coroiu a főnöke.

— Ugy van — igazolja Lazarescu igazgató is. — Coroiu súlyos beteg és a többi rabok között való tartása veszélyes is lehet.

„Gheorghitának” még más fájdalma is van. Elhagyta a felesége. Az a fiatal leány, aki a per tárgyalása során beleszeretett és a börtönben megesküdt vele — feléje sem néz már.

— Valami büzlök Dániában — sugja Tascu a „vas-ököl” néven becézett bandita, aki most Coroiu mellett van. Állítólag ő is tud valamit. Valaki elfecseghette volna Coroiu betegségét...

Akárhogy is van, ma Coroiu a fogház egyik legszelidebb lakója. Jó magaviselete van és egyetlen kívánsága, hogy a tudószanatóriumba kerülhesen. Azt szeretné, hogy horkoljon valaha, egész ember legyen.

Addig azonban... jaj megény fejének...

Az egészségügyi minisztérium szigorú rendelete a húsfélel és élelmiszerek szállításáról

București, június 4. Az egészségügyi minisztérium szigorú rendeletet adott ki, a húsfélelnek a vágóhidról a mézarszékekbe, a vendéglőkbe, a felvágott gyárakba való szállítására vonatkozóan. Ezek szerint a szállítás, csak zárt kocsikban történhetik s a kocsikat belül — cinktáblákkal kell kibélelni. A kocsisok, valamint a kísérők kék, vagy szürke vászruhába kell öltöznük s a ruhát minden szállítás után ki kell mosni. A bőr elszállítása — akár a helyi timár üzemekbe, akár az állomásra — valamint a csont elszállítása is ugyanígy történik.

Az élelmiszer, ital, közhasználati cikkeket árusító vándor kereskedők az egészségügyi hatóságok igazolványával és orvosi igazolvánnyal kell rendelkezniük. Kék, vagy szürke vászruhát kell hordjanak és orvosi vizsgálatnak lesznek alávetve.

Egyforma élelmiszert árusító kioszkok és barakkok lesznek. Az élelmiszert üvegtetővel fedett és ventilátorral ellátott szekrényekben kell tartani. A romlandó árut jég-szekrényben kell tartani.

Kenyert, kiflit stb., celofánban borított kosárban szabad

csak árulni. Élelmiszert és kenyeret, csak fehér papírba szabad csomagolni. A kioszkokban és barakkokban az élelmiszert a kioszkon kívül tenni nem szabad. Az árusok tisztán tartott fehér ruhába kötelesek öltö-

tözni, orvosi bizonyítvánnyal kell rendelkezniük és hetenként orvosi vizsgálatnak lesznek alávetve.

Ezeket az intézkedéseket az egész országban, a fürdőhelyeken is életbeléptetik.

Gróf Károlyi Viktorné komornája mellbelötte magát

Budapest, június 4. A Tündérlaki mélyút 4. számú villájában gróf Károlyi Viktorné komornája, Balogh Viktória, megszerezte a gróf revolverét és azzal mellbelötte magát. A

mentők életveszélyes állapotban vitték a Rókus-kórházba. Balogh Viktória bucsulevelet nem hagyott hátra s így nem tudják, miért követte el tettét.

Agyonlötte, mert leütötte a kalapját

Budapest, június 4. Demény János 42 éves kajdaci lakos, malom-üzemvezető Harsányi József 40 éves sárszentlőrinci földművest Uzd és Pusztaborjád községek közötti műuton, közvetlen közről, forgópisztolyával kétszer mellbelötte. Harsányi a lövés után meghalt. A

cselekmény oka az volt, hogy a motorkerékpáron haladó Demény kalapját a lovaskocsit hajtó Harsányi ostora véletlenül leütötte. Ebből aztán szóváltás, majd verekezés történt, amelynek során Demény pisztolyát használta. A csendőrség a nyomozást megindította.

Ha betegesen
száraz, hámlik
az ARCBŐRE,
egy használjon
„STELLA”
túlzsíros
arckenőcsőt,
arcolajat

kis tégely 30, nagy 60 lei
Főlerakat:



DROGUERIA
„APOLLO”

Farkas István Oradea, Rașak
Ferdinand 7-bis

és „CORSO” ilatszertárban
Naponta postai azétküldés

János bácsi

mi vigasztalót tud mondani piros Pünkösdi napjára?

— Olvasom instálom, hogy Anglija elhatározta, hogy békét csinál Panyolországba, mer’ a benemavatózástul eddig nem lett béke, gondujják, hátha a beavatkozástul lesz. Osztan Anglija közvetlen tárgyalásokat akar Nimetországgal, gondolva, hogy Hitler akkor elfeledkezik a szudetákrul. Pedig Osztrijába is közbe vult be, amig Riobentrotty Londonba tárgyal.

— Maga mit gondol: lesz sikere az angol békeközvetítésnek?

— Övastam, hogy egy angol minyiszter törvényjavaslatot nyújtott be az angol alsóházba, améke kérte, hogy engedjék meg nekik, hogy háboru esetére nagymennyiségű élelmiszert és műtrágyát vásárojjanak össze. Mer’ hogy aszongya az angol minyiszter: az fog győzni a háboruba, aki jobban bírja műtrágyával. Ha ezt Hitler meghajja, ő is ösztökélni fogja a náciakat a termézetes gyűtésre.

— Mit szól maga ahhoz, hogy Ecuador és Peru, valamint Paraguay és Bolivia között megint háborus a hangulat.

— Gondolom azért, mer’ a panyol háboru, meg a japán-kinai háboru ügyét letárgyalta a Népszöveccsig és most a legközelebbi ülésre kell valami újabb téma.

— Tudja-e, hogy Spanyolországból azért nem lehet elszállítani az önkénteseket mer’ nincs hozzá piz.

— Bizony, mer’ azok a rendes diktátorok, akik odaszállították őket, nem attak turretur jegyet a kezükbe, mer’ biztosan arra gondoltak, hogy ugyse jönnek vissza.

— Olvasta, hogy a főpincérek is vizsgáztatják?

— Nem értem én ezt kérem, hogy miér kell egy főpincérnek munkakönyv, hiszen még a neve is azt mutattya, hogy ő ur: főúr. Osztan még hogy egy asszony a vizsgabizottság elnöke. Ugyan hogy tuggya a szegény főpincér egy nővel szemben bebizonyítani, hogy folyékonyan tud másrul beszélni, amikor a számlát össze-
egybe.

IPAROS UJSÁG

Köteles-e a kereskedő és iparos felesége után betegsegélyző illetéket fizetni?

A betegsegélyző pénztár illeték fizetésre kötelezi a kereskedőket és iparosokat nemcsak alkalmazottaik, hanem esetleg az üzletben tevékenykedő feleségük után is. A kereskedőtársadalom véleménye szerint ez a kirovás jogtalan,

miután a kereskedő felesége szintén munkaadónak számít, férjével vagyoni közösségben van és az a tény, hogy időnként vagy rendszeresen az üzletben tevékenykedik, nem változtat ezen a helyzeten. Mint értesülünk, a timisoarai keres-

kedőcégek most tömegesen pert készítenek indítani az illetékes jogi fórumoknál annak érdekében, hogy végre tisztázzódjék a kérdés: köteles-e a kereskedő felesége után betegsegélyző járulékot fizetni?

Módosítják az ipartörvényt

Jelentettük, hogy a minisztertanács múlt heti ülésén Ralea munkaügyi miniszter javaslatára elhatározták, hogy a munkaszüneti törvényt módosítják, törvényes ünnepeket vesznek fel a munkaszüneti napok jegyzékébe. A minisztertanács ülésén Ralea miniszter felhatalmazást kér az

ipartörvény módosítására is.

Az ipartörvény módosítása valószínűleg az iparigazolványoknak a munkaügyi felügyeletek útján való átadására vonatkozik.

Ralea munkaügyi miniszter egyébként az elmúlt hét keddién újabb rádióbeszédet mondott és közölte, hogy az ide-

genek alkalmaztatásáról szóló törvényt módosítják. Az utleves idegenek foglalkoztatási lehetőségeit 30 százalékról 10 százalékra szállítják le, kötelezővé teszik a felmondások megindokolását és nem engedik meg a kollektív szerződések egyoldalú felbontását. Törvényesen megszüntetik a munkások szabadidejei szórakozását.

Érdekes statisztikai adatok a genfi munkaügyi hivatal évi jelentéséből

Genfből jelentik: A Népszövetség keretén belül működő Munkaügyi Hivatal közelebről egy évkönyvet ad ki, amelyből néhány érdekes statisztikai adatot közlünk:

A genfi táblázat első része azonnal meglepetésként hat, mert azt mutatja, hogy milyen óriási a nők része a társadalomban. A világon körülbelül 800 millió emberből áll a dolgozók tábor. Ebből 500 millió a férfi és 300 millió a nő. A legtöbb dolgozó nő Indiában van, ahol több mint 17 millió asszony is valamely mesterséget, míg az európai államok közül Németországban van a legtöbb dolgozó nő — több, mint 20 millió dolgozó férfira itt több mint 11 millió dolgozó nő jut. A női munka a világ minden országában közül a legcsekélyebb Palesztinában, ahol 250 ezer dolgozó férfira alig 30 ezer dolgozó nő jut.

Ami a munkanélküliséget illeti, úgy Genf az alkalmakkal ezt a kérdést arról az oldalról fogta meg, hogy milyen mértékben esett, vagy növekedett — nem a munkanélküliek száma, hanem azoknak a száma, akik munkában állnak. Ezek szerint, mindig a prosperitás utolsó évét, 1929-et véve alapul, Magyarország elérte ennek az évnél a szintjét: ma éppen annyian állnak munkában, mint 1929-ben. Ezzel a számmal csak Anglia, Dánia, Észtország, Finnország, Lettország, Norvégia és Jugoszlávia vet-

kedhetnek, míg minden más országban a munkában állók száma lényegesen az 1929-iki szint alá maradt.

A legnagyobb érdekességre tarthat igényt Genfnek az a vizsgálata, hogy hogyan alakult az egyes emberek megél-

hetése és hogy miképp alakult épp ezel kapcsolatban a detailárak nivója a világon. Ezek szerint Esztország a világ legolcsóbb országa. Ezután jön Jugoszlávia, míg Magyarország a harmadik helyről az utolsó két év folyamán visszaesett.

Az oradeai Építőiparosok Szövetségének hírei

Az Építőiparosok Szövetségének választmányi ülése

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg választmányi ülését az Építőiparosok Szövetsége május 31-én este 7 órakor a Sas-palota I. emeletén lévő helyiségében.

Singer Endre ügyvezető elnök nyitotta meg az ülést. Elnöki megnyitójában mindekelőt köszöntét fejezte ki az iránta megnyilvánult nagy bizalomért, amely ismét az elnöki székbe ültette. Igéretet tett, hogy továbbra is — most már mint adminisztratív elnök — harcolni fog a Szövetség, illetve tagjainak érdekeiért.

A választmány — Singer elnök javaslatára — házbizottságot küld ki, mint alapszabály módosítást előkészítő bizottságot, azzal, hogy az elnökség még egy-két tagot be delegál ezen bizottságba.

Az elnök javaslatára és többek hozzájárulása után a választmány úgy határozott, hogy megbizna az elnökséget,

hogy saját hatáskörében szervezze meg a sajtóbizottságot.

Az Iparos Parlament folyó év július 17-én Sighisoaran tartandó előkészítő bizottsági ülésével kapcsolatban, miután annak célkitűzéseiről Katz Hermann részletes ismertetést adott, a választmány határozatilag kimondotta, hogy egy vagy két delegátust küld ki.

Halálos baleset ért Párisban egy magyar író

Páris, június 4. Megdöbbentő és szinte példa nélkül álló szerencsétlenség áldozata lett Párisban Horváth Ödön magyar író. Horváth Ödön néhány esztendő óta lakik Párisban és irodalmi tevékenységével már hosszabb idő óta magára irányította az irodalmi körök figyelmét. Régebben nagysikerű szerzője volt a német színpadoknak, amiért meg-

Dr Feld Albert egyesületi ügyész, azon véleményének adott kifejezést, hogy ha az Iparos Parlament programja az összefogást akarja megvalósítani, abban az esetben helyesli az azon való részvételt, sőt határozottan fontosnak tartja.

A választmány jóvá hagyta az elnökség által készített memorandumot, melyben kérjük a prefektus urat, hogy a mesterkönyvek kiadását megsürgesse, továbbá a Munkakamaránál és a mérnöki hivatalnál a kisebbségi iparosoknak anyanyelvük használata megengedjék.

Végül az iparosok részére a főútvonalra jogosító kerékpár engedély kiadását kérjük.

A vas- és Fémiparosok szindikátusa ezúton értesíti tagjait, hogy a rendes szerdai szindikátusi ülést, a közbejött nemzeti ünnep miatt, kedden, folyó hó 7-én este 6 és fél órakor tartja meg a Szövetség Sas-palota I. emeletén lévő helyiségében, melyre ezúton is tisztelettel meghívjuk a tagokat, elvárva pontos megjelenésüket, tekintettel a tárgy fontosságára. — Elnökség.

A köműves szindikátus rendes heti szindikátusi ülését folyó hó 9-én — csütörtökön — este 7 órakor tartja meg a Szövetség helyiségében, melyre ezúton is meghívjuk a tagokat. — Elnökség.

Május 28-án, szombat este az Építőiparosok Szövetsége saját helyiségében társasvacsorát rendezett. Pintér István elnök tartotta az első pohárköszöntőt és poharat Öfelsége egészségére ültette. A megjelentek és azok hozzátartozói kitűnő cigány és jazz muzsika mellett a hajnali órákig a legjobb hangulatban ropták a táncot. A rendezést a házbizottság lelkes tagjai végezték a legnagyobb figyelmességgel. E frappáns siker folytán elhatározták, hogy ezeket a társasvacsorákat rendszeresíteni fogják.

kapta a Kleist-díjat is. Szerdán éppen hazafelé tartott az Avenue Marigny-ban lévő lakására, amikor hirtelen vihar tört ki. A hatalmas erejű szélvész kidöntött egy faóriást, amely rázuhant Horváth Ödönre és agyonszúrtta az író. A rendőrség megindította a nyomozást a különös szerencsétlenség körülményeinek tisztázására.

Egy tantasztikus terv

Tengeralatti alagút

Anglia és Franciaország között

2500 millió frankba kerülne a gigászi munka

Páris, május...

Annak az alagútnak a terve, amely a La Manche csatorna alatt huzódva Franciaországot közvetlenül összekötné Angliával, már régóta kísért. Legelőször 136 évvel ezelőtt, I. Napoleon uralma alatt egy Mathieu nevű mérnök vetette fel a gondolatot. A császár mindössze egy percig gondolkozott s így felelt:

— A csatorna épüljön!

Egy ilyen óriási munkálathoz azonban békés idők szükségesek s a napoleoni béke nem sokáig tartott. Az idea elszunnyadt, de azért nem halt meg véglegesen: a múlt század közepén III. Napoleon, majd később Viktória királynő igyekeztek tető alá vinni az alagút ügyét. Ötven évvel ezelőtt az elhatározás annyira érett volt, hogy egy angol és egy francia részvénytársaság alakult az alagút megépítésére és kiaknázására. A francia oldalon, Calais közelében meg is kezdték a munkálatokat, többszáz méter mély és széles aknákat fúrtak s a három esztendő alatt folyó építkezésre óriási összeget költöttek. S amikor már bizonyosnak látszott, hogy az alagút meglesz, minden összeomlott. Az angol közvélemény, amely mindig idegenkedett a közvetlen összeköttetéstől és a földalatti kapcsolattól a szigetország biztonságát féltette, fellázadt a próbálkozás ellen. A sajtó is szembefordult a tervvel s végül a két részvénytársaság, hatalmas veszteséggel, felszámolt.

Az alagút terve ezután, egészen 1913-ig, nem is került napirendre. Ebben az évben azonban a két ország aláírta az „Entente Cordiale”-t, mire az alagút hívei, közöttük a londoni Alsóházak mintegy száz tagja is, felelevenítették az ötletet. Am a „splendid isolation” hívei újból diadalmaskodtak, az ötlet megbukott s a következő évben kitört a háború is, amelynek során haterzer angol áru- és csapatszallító hajó pusztult el éppen a csatorna hiánya miatt. Sok ezer emberéletet és sokmillió értékű menthetett volna meg Anglia, ha a földalatti összeköttetés gondolatát nem utasítja oly mereven és következetesen el.

Eppen a háborús tapasztalatoknak köszönhető, hogy az 1918-as interparlamentáris világkonferencia az alagút megépítése mellett foglalt állást. A dolog azonban a hihetetlen

befolyással és sullyal rendelkező brit kereskedelmi tengerészeti ellenállása következtében nem került megvalósításra. Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt Day munkáspárti képviselő szövegétette a kérdést az alsóházban. Noha Chamberlain miniszterelnök nyíltan elutasító álláspontot foglalt el, kétségtelen, hogy az alagút megépítése nem késhe-tik már sokáig. A munkálatokat elsősorban katonai körök sürgetik. Franciaország és An-

Fej -



és derékfájás, idegesség, émelygés, tisztátalan telm. gyakran csak az emésztést zavaróknak következménye. Ilyenkor is kell a **DARMOL**

Darmol hashajtó palikában és dragériában 4- és 35.-

glia szoros katonai szövetségben állanak egymással s az esetleges háborúban nyilvánvalóan közös fronton harcolnak majd. A repülőgépek és tengeralattjárók mai fejlettségét tekintve véve az Angliából történő hadianyag- és csapatszallítások még kocká-

zatosabbak lennének, mint a világháború alatt. — Katonai szempontból tehát létszükséglet a két ország közötti tenger alatti összeköttetés. Az alagút emellett nagyjelentőségű lenne gazdasági szempontból is, mert jelentősen növelné a két ország gazdasági forgalmát s az óriási építkezés alaposan csökkentené a munkanélküliséget is.

Annak ellenére, hogy az angol kormány a brit kereskedelmi hajózás üzleti érdekei miatt még opponál, az alagút ügye annyira megérett, hogy úgy angol, mint francia oldalon alakulóban van már egy részvénytársaság, amely az alagút koncesszióját akarja megszerezni s a körülbelül 55 kilométeres hosszúságra tervezett alagút 2500 millió frankos építési költségét a kereskedelmi szállításokból és autóforgalomból reméli bőségesen behozni. Az előzetes tervek szerint az alaguton keresztül rendszeres vonatt forgalom bonyolódna le, ezenkívül külön utat biztosítaná a gép-

Szenvedéseim majdnem 20 évig tartottak...

irja többek között Olariu János, Cluj, Str. Petrovici 7., majd így folytatja: „a hosszú éveken keresztül nagy gyomorfájdalmaimtól hála Istennek és a Gastro D. orvosnak, valahára teljesen gyógyult állapotban írom e pár sort, habár megkésve, de köszönettel tartozom. Szenvedéseim majdnem 20 évig tartottak, a sok orvosság és diéták az utolsó időben nem használt már semmit. Az újságban olvastam a Gastro D. cikkeket, magam is vettem egy üveggel, amelynek elhasználása után már éreztem javulást és így még három üveggel vettem, melyeknek használata után teljesen egészséges lettem, fogyaszthatok bármilyen ételleket. Ismételtlen mondom köszönetet gyógyszerész urnak és a Gastro D.-nek.”

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucures-ti, Calea Victoriei 124.

kocsik szabad forgalmát is. — Miután a haladó és érkező autók számára kettős utat lenne szükséges és emellett dupla sínpar haladna a föld alatt, az alagút szélessége mintegy husz méter lenne s építése négy-öt évig tartana.

Rablógyilkosságot fedeztek fel a fővárosban

Halálos ítélet vár a gyilkosra

București, június 4. A bucarestii Cutariada mezőn borzalmas gyilkosságot fedeztek fel. A járókelők egy rettenetesen megcsonkított holttestre akadtak. A gyilkos valószínűleg rablási szándékkal végzett ál-

dozatával. A boncolás megállapította, hogy az áldozattal, aki részeg volt és levetkezett —, öt ütéssel végeztek. Eddig még nem tudták a gyilkosok nyomára akadni, ma azonban új nyomon indultak el és re-

mélik, hogy rövidesen kézrekerítik a gyilkost. Ezzel kapcsolatosan megemlítik a fővárosi lapok, hogy a Cutariada mezei gyilkos — mivel rablógyilkosságot követett el — a halálbüntetés első jelöltje.

Nem változtat a francia belügyminiszter az emigránsok elleni intézkedéseken

Páris, június 4. A francia szociáldemokrata párt megbízottja megjelent Sarraut belügyminiszter előtt és az emigránsokkal szemben tervezett intézkedések ügyében interveniált. A belügyminiszter kijelentette, hogy a menedékjog legteljesebb tiszteletbentartása mellett is szükség van a káros elemek eltávolítására. Ezért a tervezett intézkedéseken nem változtathat.

Veszek

ócska ólmo!

Cim a kiadóban

Halifax angol külügyminiszter tegnap délután fogadta a londoni francia nagykövetet. A

tanácskozások során a pünkösdi előtti diplomáciai helyzetet beszélték meg.

Japán halomra löveti a kínai foglyokat

Az angol alsóház legutóbbi ülésén Noel-Bahe képviselő megkérdezte a miniszterelnöket, hogy milyen eljárást akar indítani Japán ellen, aki halomra löveti a kínai foglyokat és így súlyosan megsérti a hágai egyezményt. Ugyanis a japán hadsereg Amoy szigetnek támadása közben gép-

fegyvertűz alá vett néhány olyan hajót, amelyen kínai asszonyok és gyermekek ültek s halomra ölette a kínai hadifoglyokat. A képviselő tudni akarta, hogy az angol kormány formálisan kíván-e tiltakozni, vagy ami sikeresebbnek ígérkeznék, lépéseket tesz ellene.

Rádió műsor

VASÁRNAP

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, reggeli műsor közvetítése. 9.55 Istentisztelet közvetítése. 13.15 Hírek adása. 13.25 Julea Vazul zenekarának hangversenye. Közben hírek adása. 19.15 Katonazene közvetítése. 20 A Rádiózenekar hangversenyének közvetítése, közreműködik Trandafirescu énekesnő. 21.30 Hangjáték. 23.30 Gramofonlemez. Közben hírek és felolvasás. Utána körülbelül: 23.15—24 A gramofonlemez-műsor folytatása. Majd hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 9.30 Hírek. 10—10.55 Református istentisztelet. 11—12.25 Egyházi ének és szentbeszéd a terézvárosi templomból. 12.30—13.15 Evangélikus istentisztelet. 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 Egyetemeken nyolcevezős versenye. 14 Operaházi zenekar. 15 Mi a jellegzetesen magyar irodalmunkban? 15.15 Lemez. 16 Gazdák. 16.45 Cigányzene. — 17.30 Munkásdalalegyletek Szövetsége Országos Dalosversenye. 18 „Ismerd meg magadat” 18.30 Címbalomszámok. 19.50 A rádió szalonzenekara. 20.30 Helyes magyarság. 20.35 Hajtótávasztat, operett. 22.55 Hírek. 23.20 Cigányzene. 24.15 Jazz. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

HÉTFO

BUCURESTI. 7.30: A reggeli műsor közvetítése, majd: hírek, felolvasás, viz- és időjárásjelentés, sport. 13.10 Déli hangverseny közvetítése. Közben sporthíreknek adása. — 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 20 Hírek és felolvasás. 20.10 Gramofonlemez. 20.15 Szórakoztató zene. 21.05 Csak Rádió Románia: Román lemez. Csak Rádió Bucuresti: A Metzner vonósnégyes hangversenye. 22.10 A két állomás együtt: Moarcas bariton a Bajazzok, Varázsfuvola, Tannhäuser és a Faustból énekel. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd közlemények.

BUDAPEST I. 9.30 Hírek. 10—10.45 Unitárius istentisztelet. 11—12.10 Egyházi ének és szentbeszéd a Koronázó Főtemplomból. 12.15—13.15 Egyházi ének és szentbeszéd a görög katolikus templomból. — 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 A pécsi 4. honvéd vegyesdandár száztágy fuvózenekara. 14.45 Egészségügyi kalendárium. 15 Lemez. 16 Mese. 16.30 Szalonzenekar. 17 „Ami 1795-ben ujság volt”. 17.30 Zongoraszámok. 18 A Pécsi Ünnepi Hét hangversenye. — 19.15 „Író és politikus a pesti kávéházban”. 19.45 Cigányzene. 20.15 Helyes magyarság. 21 Tündérlak magyarhonban, hírek. 22.10 Operaházi zenekar. 23.15 Időjárásjelentés. 23.30 Hanglemez.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szávanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szög 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jelíggel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszhelyes érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei — Megjelenik mindennap

POSTA

Róna fényképésznél

legelősebb, legszebb a fénykép!!

6 drb csak 80 lei!

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurenciától félrevezetni

Középkori önálló foglalkozású ref. özvegy házasság céljából megismerkedne jobb iparral, vagy nyugdíjassal. Csak pontos címre válaszolok. Jelige Özvegy. 2312

ALLAS

Gyakorlott újságírókat jó jövedelemmel felvesszünk. Jelenkezni a kiadóhivatalban Oradea, Piața Mihai Viteazul 4.

Tanulóleányok, növendékek fizetéssel felvétetnek, Peterdi iparművészet, Str. Samuil Micu 10. 2288

Megbízható csomagolni és biciklizni tudó fiatal boltiszolgát felvesszünk. Cim a kiadóban.

Kiszolgáló és tanulóleány felvétetik Pfaff cégnél, Saspassage. 2313

Kerékgártó segédet állandó munkára felvesszük. Baranyi István rotar, Tileagd. 2315

Mosogatóleány felvétetik El-doradó buffet Str. Ciorogariu 1. 2328

Kifutófiu felvétetik Hangya Ciorogariu üzletében. 2329

VÉTEL-ELADÁS

Herbst ékszeráruház, Regele Ferdinand 3. Vessék aranyat, ezüstöt, arany fogakat. Javítok órákat, ékszereket. Brilliantot, gyémántot magas érért vessék.

Tégla, ajtó, ablak használt sürgősen eladó. Deutsch, Strada Avram Iancu 4. 2323

Ostromállapot Antiochiában

Antiochiában kihirdették az ostromállapotot. A jelentések szerint a katonaság a holnap nap folyamán átveszi a polgári hatóságoktól a hatalmat. Az újabb jelentések úgy tudják, hogy a katonaság még a mai nap folyamán átveszi az ügyek

vezetését. A rendet francia katonaság tartja fenn. A szandzsák vidékén nyugalom van.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA

Eladó hintaszék, gyermekfürdőkád, lámpaernyők, virágállvány. Cim a kiadóban. 2062

Makulatura ujságpapir kapható kis és nagy mennyiségben Pásztor Ede cégnél Piața Mihai Viteazul 4.

Egy telek a Piața Venetian eladó. Cim megtudható Piața Venetia 11 sz. alatt. 2326

Mindenféle selyem és nyári maradékok érkeztek. Str. Simion Barnutiu 21. alatt. 2318

Használt kerítést megvételre keresek. Cim Tripa mentő szakszparancsnok. Toloncház. 2317

Sürgősen eladó egy bekerített házhely. Str. St. O. Iosif 43. 2316

Eladó Calea Victoriei 39. sz. alatt ócska téglá, cserép és faanyagok. 2314

Modern, polituros gyermek-kocsi olcsón eladó. Str. Astra 66. 2327

Sürgősen eladó egy kisebb magánház. Str. St. O. Iosif 43. 2319

Méhészetet vessék teljes felszereléssel. Halmos, Oradea Str. Episcopul Pavel 9. 2320

Eladó 25—30 HP Hofher egy hengeres magánjáró motor, esetleg kocsi-szerkezet nélkül is. Kiss, Oradea, Str. Vilson 95. 2324

Eladó ház Colonia Iosia Str. 65. No. 39. Értekezni Str. Moldova 52. Kiss. 2322

Eladó ház 15 ezer lejért kedvező feltételekkel Col. Györky Polona 10/a. 2321

KULÖNFÉLE

Félix-fürdőtől jövet, d. u. 6 óras 323-as autóbuszban felejtettem papirosba göngyölt dresszemet, kérem az illetőt, jutalom díja mellett Popovici irodában beadni. Vlahuța 6. 2325

SPORT

Junius 8-án:

Nagyszabású staféta verseny Vadul Carol II. és Oradea között

A bihori atlétikai liga juni-us 8-án nagyszabású staféta-versenyt rendez, Öfelségének az országba való visszatérése megemlékezésére. A staféta megrendezése a legfelsőbb helyen is a legteljesebb megértésre talált és a királyi kabinet-iroda biztosította a ligát támogatásáról. A stafétát a Vadul Carol II. — attól a helytől, ahol annak idején Öfelsége a király repülőgéppel leszált — Oradea útvonalon rendezik meg. A táv 58 kilométer 800 méter. A versenyen 30-as csapatok vesznek részt. A nagyszabású verseny iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg és arra már is hét csapat nevezett be. A nyertese ket értékes díjakkal fogják megajándékozni és már eddig is 4 kupát tüztek ki. A verseny rendezését Iliescu ezredes, a csendőriskola sportszerető parancsnoka, a bihori atlétikai liga elnöke végzi.

Az olasz Scarpi vezeti a Románia—Kuba mérkőzést

(Páris.) A labdarugó világbajnokság első fordulójának mérkőzéseire a következő bírókat küldték ki:

Szombaton Párisban: Németország—Svájc Langenus Belgium.

Vasárnap Toulouseban: Románia—Kuba Scarpi Oaszország.

Reimsban: Magyarország—Holland India Conrie Franciaország.

Marseilleban: Olaszország—Norvégia Beranek Németország.

Párisban: Franciaország—Belgium Wütrich Svájc.

Strasburghban: Brazília—Lengyelország Eklind Svédország.

Le Havreban: Csehszlovákia—Hollandia Leclera Franciaország.

Kubáról különben kiderült, hogy Argentínát ezévbén 2:0-ra győzte le és így a román csapatnak nagyon nehéz dolga lesz vele szemben.

A magyar rádió közvetíti a futballvilágbajnoksági mérkőzéseket

(Budapest.) A futballvilágbajnokságokkal kapcsolatban a magyar rádió vezetősége elhatározta, hogy közvetíti mindazokat a mérkőzéseket, amelyeken a magyar csapat érdekelve van. Az első helyi szini közvetítés vasárnap lesz Reimsból. A közvetítést Pluhár István végzi.